

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 4:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Poznał zaś Adam Ewę — kobietę jego, i poczęła rodząc syna i nazwała — imieniem jego Set, mówiąc: Wzbudził bowiem mi — Bóg nasienie inne zamiast Abla, którego zabił Kain.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I znów poznał Adam swoją żonę, i urodziła syna, i dała mu na imię Set,* ** bo (stwierdziła): Dał mi Bóg innego potomka zamiast Abla, bo (tego) zabił Kain. ¹⁾²⁾

¹⁾ Set, ἡσ (szet), czyli: dany.

²⁾ <x>490 3:38</x>